

# DIN EN 15566:2011-02 (E)

## Railway applications - Railway rolling stock - Draw gear and screw coupling (includes Amendment A1:2010)

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
Foreword.....		5
Introduction.....		6
<b>1</b>	<b>Scope .....</b>	<b>6</b>
<b>2</b>	<b>Normative references .....</b>	<b>6</b>
<b>3</b>	<b>Terms and definitions .....</b>	<b>7</b>
<b>4</b>	<b>Requirements for all types of draw gear and screw coupling .....</b>	<b>9</b>
<b>4.1</b>	<b>Classification and designation.....</b>	<b>9</b>
<b>4.2</b>	<b>Interaction coupling/buffer .....</b>	<b>9</b>
<b>4.3</b>	<b>Interface dimension for freight wagons .....</b>	<b>9</b>
<b>4.4</b>	<b>Life time .....</b>	<b>10</b>
<b>5</b>	<b>Draw gear.....</b>	<b>11</b>
<b>5.1</b>	<b>Draw gear components .....</b>	<b>11</b>
<b>5.2</b>	<b>Draw hook and drawbar – Requirements.....</b>	<b>12</b>
<b>6</b>	<b>Screw coupling .....</b>	<b>12</b>
<b>6.1</b>	<b>General requirements.....</b>	<b>12</b>
<b>6.2</b>	<b>Screw coupling components.....</b>	<b>15</b>
<b>6.3</b>	<b>Screw coupling - Requirements .....</b>	<b>16</b>
<b>7</b>	<b>Elastic device .....</b>	<b>16</b>
<b>7.1</b>	<b>Characteristics of elastic device .....</b>	<b>16</b>
<b>7.2</b>	<b>Elastic device – Requirements .....</b>	<b>16</b>
<b>Annex A</b> (normative)	<b>Draw hook - dimensions .....</b>	<b>17</b>
<b>Annex B</b> (normative)	<b>Draw gear – Interface dimension .....</b>	<b>18</b>
<b>Annex C</b> (normative)	<b>Screw coupling components - dimensions .....</b>	<b>19</b>
<b>Annex D</b> (normative)	<b>Draw hook and drawbar - Requirements.....</b>	<b>24</b>
<b>D.1</b>	<b>Physical characteristics.....</b>	<b>24</b>
<b>D.1.1</b>	<b>Appearance .....</b>	<b>24</b>
<b>D.1.2</b>	<b>Soundness.....</b>	<b>24</b>
<b>D.2</b>	<b>Geometrical characteristics.....</b>	<b>24</b>
<b>D.3</b>	<b>Mechanical characteristics .....</b>	<b>24</b>
<b>D.3.1</b>	<b>Tensile test on test piece .....</b>	<b>24</b>
<b>D.3.2</b>	<b>Resilience .....</b>	<b>25</b>
<b>D.3.3</b>	<b>Hardness.....</b>	<b>25</b>
<b>D.3.4</b>	<b>Tensile test on draw hook and draw bar .....</b>	<b>25</b>
<b>D.4</b>	<b>Marking .....</b>	<b>25</b>
<b>D.5</b>	<b>Manufacture.....</b>	<b>26</b>
<b>D.5.1</b>	<b>General.....</b>	<b>26</b>
<b>D.5.2</b>	<b>Forging and die-forging .....</b>	<b>26</b>
<b>D.5.3</b>	<b>Machining .....</b>	<b>26</b>
<b>D.5.4</b>	<b>Heat treatment.....</b>	<b>26</b>
<b>D.5.5</b>	<b>Rectification of defects, if any.....</b>	<b>26</b>
<b>D.6</b>	<b>Acceptance.....</b>	<b>27</b>
<b>D.6.1</b>	<b>General.....</b>	<b>27</b>
<b>D.6.2</b>	<b>Manufacturing control.....</b>	<b>27</b>
<b>D.6.3</b>	<b>Inspection of the hooks .....</b>	<b>27</b>
<b>D.6.4</b>	<b>Inspection of draw bars .....</b>	<b>33</b>
<b>D.6.5</b>	<b>Conclusion of the inspections .....</b>	<b>34</b>

D.7	Delivery .....	35
D.7.1	Protection against oxidation .....	35
D.7.2	Packaging .....	35
<b>Annex E</b>	<b>(normative) Screw coupling and component parts - Requirements .....</b>	<b>36</b>
E.1	Material .....	36
E.2	Physical characteristics .....	36
E.2.1	Appearance .....	36
E.2.2	Soundness .....	36
E.2.3	Additional requirements for screw couplings .....	36
E.3	Geometrical characteristics .....	37
E.3.1	General .....	37
E.3.2	Dimensions limited either by 2 unmachined or rough-machined surfaces or by one unmachined or rough-machined surface.....	37
E.3.3	Dimensions limited by two machined surfaces .....	37
E.4	Mechanical characteristics .....	37
E.4.1	Heat treatment .....	37
E.4.2	Hardness .....	38
E.4.3	Fracture test on link (tensile test on finished part).....	38
E.4.4	Resilience .....	38
E.4.5	Requirements for screw coupling .....	38
E.5	Marking .....	40
E.6	Manufacture .....	42
E.6.1	General .....	42
E.6.2	Preparation of the materials .....	42
E.6.3	Manufacture of the component parts .....	42
E.7	Acceptance .....	44
E.7.1	General .....	44
E.7.2	Inspection of the manufacture .....	44
E.8	Inspection of the materials, component parts and screw couplings.....	44
E.8.1	General .....	44
E.8.2	Submission for acceptance.....	44
E.8.3	Grouping into batches .....	45
E.8.4	Advice of submission for acceptance.....	45
E.8.5	Nature and proportion of the tests .....	46
E.8.6	Sampling and preparation of the samples and test pieces.....	47
E.8.7	Carrying out of the checks and tests .....	50
E.9	Completion of inspections .....	52
E.10	Delivery .....	52
E.10.1	Protection against oxidation .....	52
E.10.2	Packing .....	52
<b>Annex F</b>	<b>(normative) Elastic device - Requirements .....</b>	<b>53</b>
F.1	Rubber elastomer or other elastomer elastic device.....	53
F.1.1	General .....	53
F.1.2	Metal inserts requirements.....	53
F.1.3	Elastomer requirements .....	53
F.1.4	Static test.....	55
F.1.5	Endurance test.....	55
F.1.6	Bonding .....	57
F.1.7	Inspection and Tests.....	58
F.1.8	Markings .....	58
F.2	Friction spring/Ring spring .....	59
F.2.1	Manufacturer's marks .....	59
F.2.2	Flexibility test.....	59
F.2.3	Endurance test.....	60
<b>Annex G</b>	<b>(normative) Additional tests on semi-finished products .....</b>	<b>61</b>
G.1	Scope and field of application .....	61
G.2	Macrographic examination .....	61
G.2.1	General .....	61

G.2.2 Proposed test-pieces ..... 61

G.2.3 Test results ..... 61

G.3 Ultrasonic inspection ..... 61

G.3.1 General ..... 61

G.3.2 Test proportion ..... 62

G.3.3 Test results ..... 62

Annex ZA (informative) **A1** Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2008/57/EC of the European Parliament and of the Council of 17 June 2008 on the interoperability of the rail system within the Community (Recast) **A1** ..... 63

**A1** *deleted text* **A1**

Bibliography ..... 68